FOOTBALL NSW

GABAY SA ITC & IFTC

International Transfer Certificate (ITC)

International Futsal Transfer Certificate (IFTC)

ANO ANG ITC/IFTC?

Ang International Transfer Certificate (ITC) at International Futsal Transfer Certificate (IFTC) ay isang clearance na kinakailangan sa pagitan ng mga pambansang asosasyon ng futbol upang mapadali ang transfer ng isang manlalaro.

BAKIT KAILANGAN ANG ITC?

Naglikha ang FIFA ng proseso ng ITC/IFTC upang masiguro ang pangangalaga ng lahat ng manlalaro ng futbol sa buong mundo, lalo na ang mga manlalaro na wala pa sa 18 taong gulang

SINO ANG NANGANGAILANGAN NG ITC/IFTC?

May 2 sitwasyon kung saan nangangailangan ng ITC ang isang manlalaro (10 taong gulang o mas matanda)

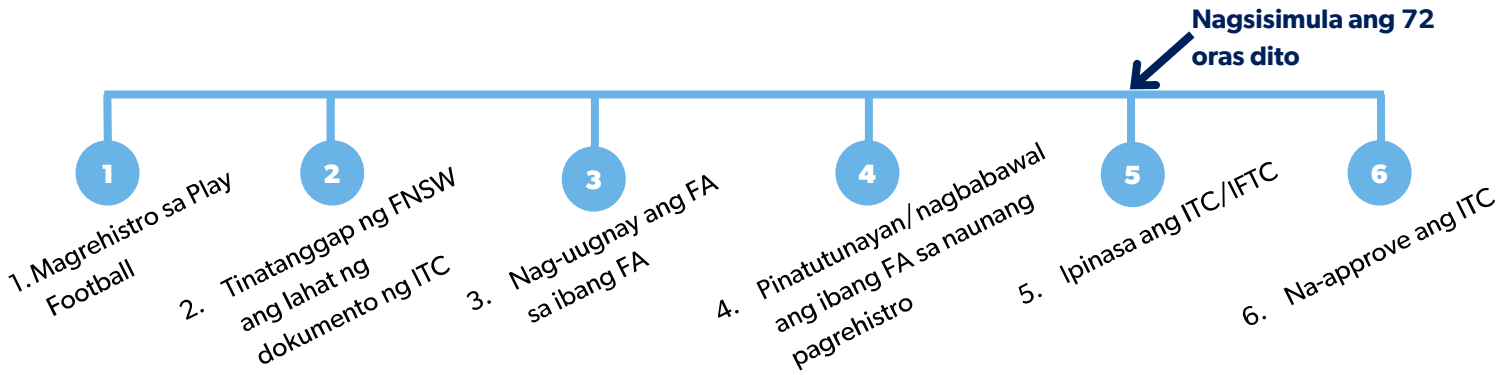
Hindi mamamayan ng Australia na naglalaro sa Australia para sa unang pagkakataon at/o
Ang huling pagrehistro ay sa isang hindi Australian na klub ng futbol

Kailangan ng IFTC lamang kapag:
Ang huling pagrehistro sa futsal ay sa isang hindi Australian na klub

GAANO KATAGAL BAGO MA-APPROVE ANG ITC/IFTC?

Iba-iba ang oras sa bawat kaso, ngunit karaniwang 2-3 linggo ang pag-apruba ng ITC pagkatapos nating makatanggap ng lahat ng dokumento

Maaaring mahabain ang ITC dahil sa ilang dahilan, halimbawa:
Tumataas na bilang ng ITC sa panahon ng pagrehistro (Enero hanggang Abril)
Naghihintay ng sagot mula sa ibang asosasyon



MAY PAGPAPATAWAD BA AKO SA ITC/IFTC?

Sa kasamaang-palagay, hindi. Hindi pinapayag ng FIFA ang anumang pagpapatawad sa proseso ng ITC/IFTC

KAILANGAN KO BA NG ITC/IFTC UPANG MAGLARO SA ISANG AMATEUR NA KLUB NG FUTBOL?

Oo - nangangailangan ang FIFA na ma-clear ang ITC/IFTC ng lahat ng manlalaro bago sila maglaro, anuman ang antas ng laro

PAANO AT SAAN KO IPAPADALA ANG LAHAT NG DOKUMENTO?

Kailangang ipadala ang lahat ng dokumento sa ITC@footballnsw.com.au (sa PDF o .JPEG) at tinatanggap lamang ng FIFA ang mga dokumento sa Ingles, Espanyol, Italyano, Pranses o Aleman

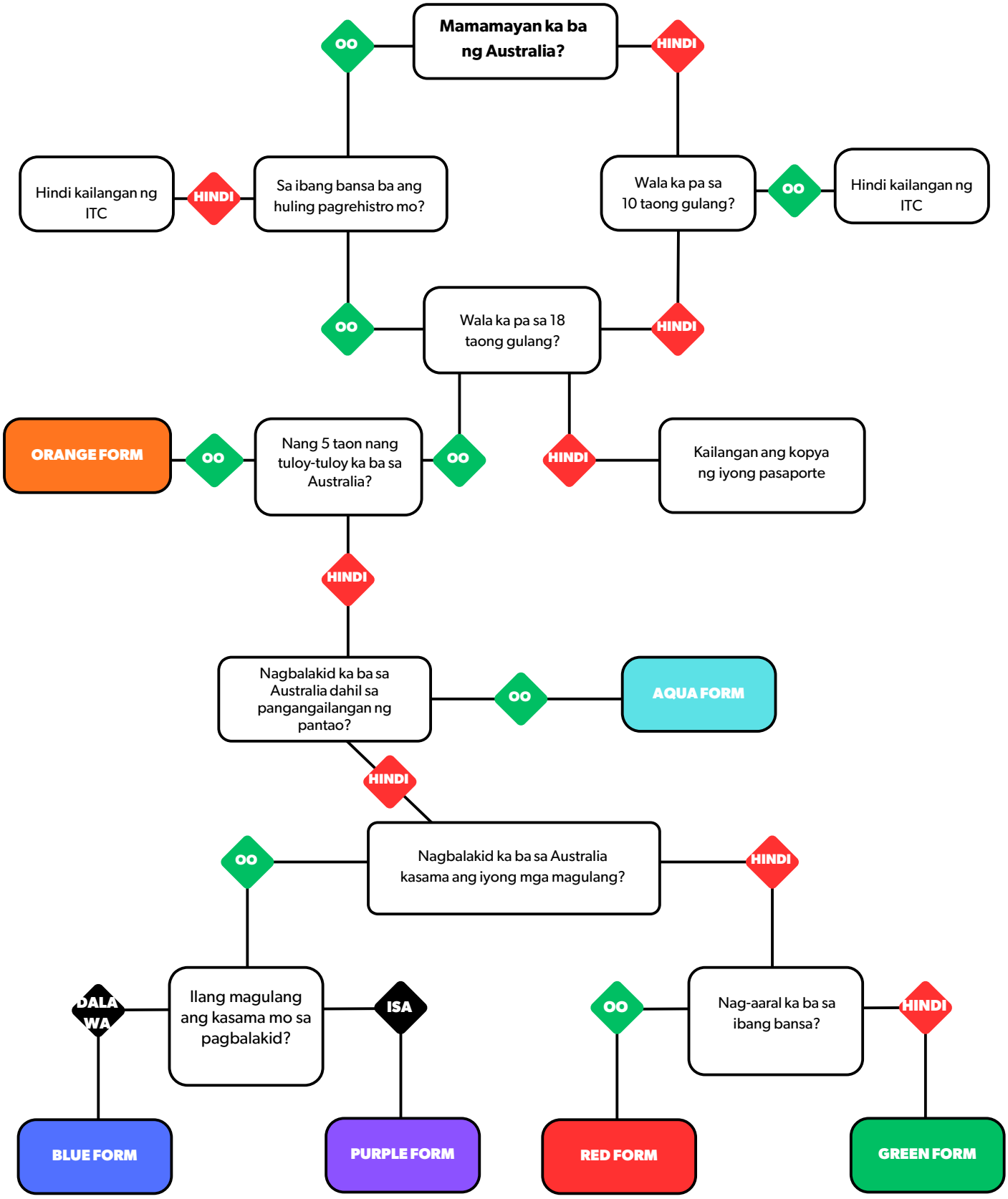
ANONG MGA DOKUMENTO ANG KAILANGAN PARA SA AKING ITC/IFTC?

Nakabahagi ang ITC at IFTC sa 2 kategorya:

Ginulang - kopya ng pasaporte
Kabataan - ang listahan ng dokumento ay tinutukoy ng kulay ng ITC (tingnan ang susunod na pahina)

Paalala: Ginagawang Ginulang ka kung 18 taong gulang ka sa araw ng pagrehistro

ITC FLOWCHART



MINOR ITC APPLICATION & DECLARATION FORM

To be completed by Player:

First name(s):		
Surname(s):		
Date of birth:	DD / MM / YYYY	
Birth Country:		
Nationality / nationalities:		
Country of last registration:	If first registration, please write: "First registration in any country".	
Club played for in that country:	If first registration, please write: N/A	
Player status in country of last registration – please circle one.	AMATEUR	PROFESSIONAL
Australian club with which you are seeking to register:		

To be completed by Parent:

1. I declare that I, the undersigned, relocated to Australia with my child,_____, on the following date:_____for the following reasons:

   _____

2. **I declare that I myself and my child relocated to Australia for reasons not linked to football.**

3. I give permission for my child to register to play football with the following club should their international clearance be granted, and authorise this club to seek that clearance on my child's behalf:

   _____

4. I consent to the collection, use and disclosure of this personal information for the purposes set out in FA's privacy policy (available at www.footballaustralia.com.au), including administering FA's National Registration, Status and Transfer Regulations.

(Print Name)	**(Signature)**	**(Place and date)**

To be completed by the Applicant Club:

1. I make this declaration on behalf of the following club: _____
2. The applicant club requests the International Transfer Certificate of the following child: _____
3. The applicant club is: (*delete as appropriate*)

☐ Purely amateur, and the child shall be registered as an amateur; **or**
☐ Has professionally contracted senior players and, while the child shall be registered as an amateur, the child came to the club's attention in the following circumstances1

_____
_____
_____
_____
_____

(Print Name/Title)	**(Signature)**	**(Place and date)**

Below to be completed by the Football NSW:

I declare that I, the undersigned, have reviewed all the relevant documents to be annexed to, and form part of, this application.

(Print Name/Title)	**(Signature)**	**(Place and date)**

[1] Where this is the case, Club must also provide this declaration in letter form, on club letterhead, signed and dated.

ORANGE FORM

Hindi mamamayan ng Australia ang manlalaro at naninirahan nang tuloy-tuloy sa Australia sa huling limang taon.

KAILANGAN NA MGA DOKUMENTO:

- ☐ Dokumentasyon ng akademikong edukasyon
- ☐ Patunayan ng kapanganakan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng tirahan ng manlalaro
- ☐ Kontrata sa trabaho at work permit ng manlalaro (kung propesyonal ang manlalaro)

BLUE FORM

Nagbalakid ang mga magulang ng manlalaro sa Australia dahil sa dahilan na hindi futbol.

KAILANGAN NA MGA DOKUMENTO:

1. Sinundan ang manlalaro ang kanyang mga magulang dahil sa trabaho ng magulang

- [ ] Dokumentasyon ng akademikong edukasyon
- [ ] Patunayan ng kapanganakan ng manlalaro
- [ ] Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng manlalaro
- [ ] Patunayan ng tirahan ng manlalaro
- [ ] Kontrata sa trabaho ng mga magulang ng manlalaro (kung parehong nagtatrabaho)
- [ ] Work permit ng magulang o mga magulang ng manlalaro (kung parehong nagtatrabaho)
- [ ] Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng mga magulang ng manlalaro
- [ ] Kontrata sa trabaho at work permit ng manlalaro (kung propesyonal ang manlalaro)

2. Sinundan ang manlalaro ang kanyang mga magulang dahil sa ibang dahilan na hindi futbol

- [ ] Dokumentasyon ng akademikong edukasyon
- [ ] Patunayan ng kapanganakan ng manlalaro
- [ ] Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng manlalaro
- [ ] Patunayan ng tirahan ng manlalaro
- [ ] Iba pang dokumento na nagpapatunay sa sinabi na dahilan
- [ ] Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng mga magulang ng manlalaro
- [ ] Kontrata sa trabaho at work permit ng manlalaro (kung propesyonal ang manlalaro)

PURPLE FORM

Nagbalakid ang mga magulang ng manlalaro sa Australia dahil sa dahilan na hindi futbol.

KAILANGAN NA MGA DOKUMENTO:

1. Buhay pa rin ang magulang na hindi naglalakbay

A. Sinundan ang manlalaro ang kanyang magulang na may kustodya na naglalakbay sa Australia dahil sa trabaho

- ☐ Dokumentasyon ng akademikong edukasyon
- ☐ Patunayan ng kapanganakan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng tirahan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng mga magulang ng manlalaro
- ☐ Work permit ng magulang o mga magulang ng manlalaro
- ☐ Kontrata sa trabaho ng mga magulang ng manlalaro
- ☐ Dokumentasyon na nagpapakita na ang magulang sa Australia ang may kustodya sa manlalaro
- ☐ Kontrata sa trabaho at work permit ng manlalaro (kung propesyonal ang manlalaro)

B. Sinundan ang manlalaro ang kanyang magulang na may kustodya dahil sa ibang dahilan na hindi futbol

- ☐ Dokumentasyon ng akademikong edukasyon
- ☐ Patunayan ng kapanganakan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng tirahan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng mga magulang ng manlalaro
- ☐ Iba pang dokumento na nagpapatunay sa sinabi na dahilan
- ☐ Dokumentasyon na nagpapakita na ang magulang sa Australia ang may kustodya sa manlalaro
- ☐ Kontrata sa trabaho at work permit ng manlalaro (kung propesyonal ang manlalaro)

PURPLE FORM

Nagbalakid ang mga magulang ng manlalaro sa Australia dahil sa dahilan na hindi futbol.

KAILANGAN NA MGA DOKUMENTO:

2. *Namatay ang magulang na hindi naglalakbay*

A. Sinundan ang manlalaro ang kanyang magulang na naglalakbay sa Australia dahil sa trabaho

- ☐ Dokumentasyon ng akademikong edukasyon
- ☐ Patunayan ng kapanganakan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng tirahan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng mga magulang ng manlalaro
- ☐ Work permit ng magulang o mga magulang ng manlalaro
- ☐ Kontrata sa trabaho ng mga magulang ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng kamatayan ng magulang ng manlalaro
- ☐ Kontrata sa trabaho at work permit ng manlalaro (kung propesyonal ang manlalaro)

B. Sinundan ang manlalaro ang kanyang magulang dahil sa ibang dahilan na hindi futbol

- ☐ Dokumentasyon ng akademikong edukasyon
- ☐ Patunayan ng kapanganakan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng tirahan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng mga magulang ng manlalaro
- ☐ Iba pang dokumento na nagpapatunay sa sinabi na dahilan
- ☐ Patunayan ng kamatayan ng magulang ng manlalaro
- ☐ Kontrata sa trabaho at work permit ng manlalaro (kung propesyonal ang manlalaro)

GREEN FORM

Nagbalakid ang mga magulang ng manlalaro dahil sa dahilan na hindi futbol.

KAILANGAN NA MGA DOKUMENTO:

1. *Buhay pa rin ang parehong magulang*

A. Naninirahan ang manlalaro kasama ang isang magulang at ngayon ay naglalakbay sa Australia upang sumama sa kanyang magulang na may kustodya

(i). Sinundan ang manlalaro ang kanyang magulang na may kustodya dahil sa trabaho

- ☐ Dokumentasyon ng akademikong edukasyon
- ☐ Patunayan ng kapanganakan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng tirahan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng mga magulang ng manlalaro
- ☐ Work permit ng magulang o mga magulang ng manlalaro
- ☐ Kontrata sa trabaho ng mga magulang ng manlalaro
- ☐ Dokumentasyon na nagpapakita na ang magulang sa Australia ang may kustodya sa manlalaro
- ☐ Kontrata sa trabaho at work permit ng manlalaro (kung propesyonal ang manlalaro)

(ii). Sinundan ang manlalaro ang kanyang magulang na may kustodya dahil sa ibang dahilan na hindi futbol

- ☐ Dokumentasyon ng akademikong edukasyon
- ☐ Patunayan ng kapanganakan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng tirahan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng mga magulang ng manlalaro
- ☐ Iba pang dokumento na nagpapatunay sa sinabi na dahilan
- ☐ Dokumentasyon na nagpapakita na ang magulang sa Australia ang may kustodya sa manlalaro
- ☐ Kontrata sa trabaho at work permit ng manlalaro (kung propesyonal ang manlalaro)

GREEN FORM

Nagbalakid ang mga magulang ng manlalaro dahil sa dahilan na hindi futbol.

KAILANGAN NA MGA DOKUMENTO:

1. *Buhay pa rin ang parehong magulang*

(iii). Naninirahan ang magulang na may kustodya ng manlalaro sa Australia kung saan ngayon ay naglalakbay ang manlalaro

- ☐ Dokumentasyon ng akademikong edukasyon
- ☐ Patunayan ng kapanganakan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng tirahan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng mga magulang ng manlalaro
- ☐ Work permit ng magulang o mga magulang ng manlalaro
- ☐ Dokumentasyon na nagpapakita na ang magulang sa Australia ang may kustodya sa manlalaro
- ☐ Hiling para sa pag-apruba ng unang pagrehistro o internasyonal na transfer
- ☐ Kontrata sa trabaho at work permit ng manlalaro (kung propesyonal ang manlalaro)
- ☐ Pahayag ng bagong Asosasyon na nagpapaliwanag sa partikular na kalagayan (bibigyan ng FA)

B. Naninirahan ang manlalaro kasama ang kanyang magulang sa kanilang bansang tahanan o ang bansa ng manlalaro ang kanyang tahanan upang manirahan kasama ang kanyang mga magulang

(i). Nakarehistro ang manlalaro sa isang klub sa ibang bansa bilang exchange student at naninirahan sa bansang iyon nang walang kasamang magulang

- ☐ Dokumentasyon ng akademikong edukasyon
- ☐ Patunayan ng kapanganakan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng tirahan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng mga magulang ng manlalaro
- ☐ Hiling para sa pag-apruba ng unang pagrehistro o internasyonal na transfer
- ☐ Kontrata sa trabaho at work permit ng manlalaro (kung propesyonal ang manlalaro)
- ☐ Pahayag ng bagong Asosasyon na nagpapaliwanag sa partikular na kalagayan (bibigyan ng FA)

GREEN FORM

Nagbalakid ang mga magulang ng manlalaro dahil sa dahilan na hindi futbol

KAILANGAN NA MGA DOKUMENTO:

1. *Buhay pa rin ang parehong magulang*

C. Kinuha ang kapangyarihan ng magulang mula sa mga magulang ng manlalaro at ibinigay sa isang ikatlong partido (legal na tagapag-alaga) ng pambansang awtoridad

(i). Sinundan ang manlalaro ang kanyang tinukoy na legal na tagapag-alaga na naglalakbay sa Australia dahil sa trabaho

- ☐ Dokumentasyon ng akademikong edukasyon
- ☐ Patunayan ng kapanganakan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng tirahan ng manlalaro
- ☐ Kontrata sa trabaho ng legal na tagapag-alaga ng manlalaro
- ☐ Work permit ng legal na tagapag-alaga ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng legal na tagapag-alaga ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng kustodya (magulang o pinagkatiwalaang ikatlong partido)
- ☐ Kontrata sa trabaho at work permit ng manlalaro (kung propesyonal ang manlalaro)

(ii). Sinundan ang manlalaro ang kanyang tinukoy na legal na tagapag-alaga na naglalakbay sa Australia dahil sa ibang dahilan na hindi futbol

- ☐ Dokumentasyon ng akademikong edukasyon
- ☐ Patunayan ng kapanganakan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng tirahan ng manlalaro
- ☐ Iba pang dokumento na nagpapatunay sa sinabi na dahilan
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng legal na tagapag-alaga ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng kustodya (magulang o pinagkatiwalaang ikatlong partido)
- ☐ Kontrata sa trabaho at work permit ng manlalaro (kung propesyonal ang manlalaro)

GREEN FORM

Nagbalakid ang mga magulang ng manlalaro dahil sa dahilan na hindi futbol.

KAILANGAN NA MGA DOKUMENTO:

1. Buhay pa rin ang parehong magulang

(iii). Sumama ang manlalaro sa kanyang tinukoy na legal na tagapag-alaga na naninirahan na sa Australia

- ☐ Dokumentasyon ng akademikong edukasyon
- ☐ Patunayan ng kapanganakan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng tirahan ng manlalaro
- ☐ Hiling para sa pag-apruba ng unang pagrehistro o internasyonal na transfer
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng legal na tagapag-alaga ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng kustodya (magulang o pinagkatiwalaang ikatlong partido)
- ☐ Kontrata sa trabaho at work permit ng manlalaro (kung propesyonal ang manlalaro)
- ☐ Pahayag ng bagong Asosasyon na nagpapaliwanag sa partikular na kalagayan (bibigyan ng FA)

GREEN FORM

Nagbalakid ang mga magulang ng manlalaro dahil sa dahilan na hindi futbol.

KAILANGAN NA MGA DOKUMENTO:

2. Namatay ang parehong magulang

A. Ibinigay ang kapangyarihan ng magulang sa isang ikatlong tao (legal na tagapag-alaga) ng pambansang awtoridad

(i). Sinundan ang manlalaro ang kanyang tinukoy na legal na tagapag-alaga sa Australia dahil sa trabaho

- ☐ Dokumentasyon ng akademikong edukasyon
- ☐ Patunayan ng kapanganakan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng tirahan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng legal na tagapag-alaga ng manlalaro
- ☐ Work permit ng legal na tagapag-alaga ng manlalaro
- ☐ Kontrata sa trabaho ng legal na tagapag-alaga ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng kamatayan ng magulang ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng kustodya (magulang o pinagkatiwalaang ikatlong partido)
- ☐ Kontrata sa trabaho at work permit ng manlalaro (kung propesyonal ang manlalaro)

(ii). Sinundan ang manlalaro ang kanyang tinukoy na legal na tagapag-alaga sa Australia dahil sa ibang dahilan na hindi futbol

- ☐ Dokumentasyon ng akademikong edukasyon
- ☐ Patunayan ng kapanganakan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng tirahan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng legal na tagapag-alaga ng manlalaro
- ☐ Iba pang dokumento na nagpapatunay sa sinabi na dahilan
- ☐ Patunayan ng kamatayan ng magulang ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng kustodya (magulang o pinagkatiwalaang ikatlong partido)
- ☐ Kontrata sa trabaho at work permit ng manlalaro (kung propesyonal ang manlalaro)

GREEN FORM

Nagbalakid ang mga magulang ng manlalaro dahil sa dahilan na hindi futbol

KAILANGAN NA MGA DOKUMENTO:

2. *Namatay ang parehong magulang*

(iii). Naglalakbay ang manlalaro sa internasyonal upang sumama sa kanyang legal na tagapag-alaga na naninirahan na sa Australia

- ☐ Dokumentasyon ng akademikong edukasyon
- ☐ Patunayan ng kapanganakan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng tirahan ng legal na tagapag-alaga ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng legal na tagapag-alaga ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng kamatayan ng magulang ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng kustodya (magulang o pinagkatiwalaang ikatlong partido)
- ☐ Hiling para sa pag-apruba ng unang pagrehistro o internasyonal na transfer
- ☐ Kontrata sa trabaho at work permit ng manlalaro (kung propesyonal ang manlalaro)
- ☐ Pahayag ng bagong Asosasyon na nagpapaliwanag sa partikular na kalagayan (bibigyan ng FA)

RED FORM

Exchange student ang manlalaro na nagtatapos ng akademikong programa sa ibang bansa, na pangunahing dahilan ng internasyonal na paglalakbay

Pinapayagan lamang ito para sa mga manlalarong nagrerehistro sa mga club ng football na purong amateur.

KAILANGAN NA MGA DOKUMENTO:

- [ ] Dokumentasyon ng akademikong edukasyon
- [ ] Patunayan ng kapanganakan ng manlalaro
- [ ] Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng manlalaro
- [ ] Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng mga magulang ng manlalaro
- [ ] Dokumentasyon ng exchange program
- [ ] Form ng pagrehistro para sa exchange program
- [ ] Kumpirmasyon ng pagbabalik sa tahanan ng manlalaro
- [ ] Dokumentasyon ng akademikong edukasyon
- [ ] Kumpirmasyon ng paglalakbay ng manlalaro mula sa akademikong institusyon sa bansang tahanan
- [ ] Dokumentasyon ng tirahan/alagaan
- [ ] Katayuan ng bagong klub at haba ng pagrehistro
- [ ] Pahintulot ng mga host parent
- [ ] Pahintulot ng magulang/legal na tagapag-alaga/tagapangalaga

AQUA FORM

Naglalakbay ang manlalaro dahil sa pangangailangan ng pantao.

KAILANGAN NA MGA DOKUMENTO:

1. Refugee na walang kasamang magulang - Naglalakbay ang manlalaro nang walang kasamang magulang/legal na tagapag-alaga

- ☐ Dokumentasyon ng akademikong edukasyon
- ☐ Patunayan ng kapanganakan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng katayuan ng refugee ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng kustodya
- ☐ Pahintulot ng magulang/legal na tagapag-alaga/tagapangalaga
- ☐ Kalagayan ng magulang
- ☐ Katayuan ng bagong klub
- ☐ Kontrata sa trabaho at work permit ng manlalaro (kung propesyonal ang manlalaro)
- ☐ Katayuan ng manlalaro sa dating klub (bibigyan ng FA)

2. Sinundan ang manlalaro ang kanyang mga magulang dahil sa ibang dahilan na hindi futbol

- ☐ Dokumentasyon ng akademikong edukasyon
- ☐ Patunayan ng kapanganakan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng tirahan ng manlalaro
- ☐ Patunayan ng katayuan ng refugee ng manlalaro at magulang
- ☐ Patunayan ng pagkakakilanlan at kanyang bansa ng mga magulang ng manlalaro
- ☐ Katayuan ng bagong klub
- ☐ Kontrata sa trabaho at work permit ng manlalaro (kung propesyonal ang manlalaro)

MGA TALA NG PAGPAPALIWANAG

Ang listahan ng karaniwang isinumitang dokumento ay para lamang sa gabay at hindi buong listahan.

Kategorya ng Dokumentong FIFA	Mga Katotohanang Kinakailangan ng FIFA	Karaniwang Isinumitang Dokumento
Katayuan ng bagong klub at haba ng pagrehistro	• Firmado at may petsa • Ibinigay sa letterhead ng klub	• Maaaring bigyan ng Football NSW ang mga halimbawa
Kumpirmasyon ng pagbabalik sa tahanan ng manlalaro	• Liham/email mula sa magulang/tagapag-alaga na nagpapaliwanag sa kalagayan ng paglalakbay sa Australia, firmado at may petsa • Anumang pormal na dokumento na nagpapatunay sa sinabi na dahilan hal. pagrehistro sa Unibersidad o Tafe	liham na isinulat at/o firmado ng mga tagapangasiwa ng exchange program liham na firmado ng magulang ng manlalaro
Dokumentasyon ng akademikong edukasyon (exchange students)	• Kulungan/letterhead ng host na paaralan • Detalyadong timetable • Inaasahang petsa ng pagrehistro	• liham/dokumento na isinulat at firmado ng paaralan/kolehiyo ng manlalaro sa Australia
Permiso sa pagtatrabaho (Magulang o Tagapag-alaga)	• Bansa • Petsa ng paglabas • Buong pangalan ng may-hawak ng permit • Mga tuntunin ng bisa	• Abiso ng pagkakaloob ng immigration visa
Katibayan ng kapanganakan	• Buong pangalan ng manlalaro • Petsa ng kapanganakan • Lugar ng kapanganakan • Buong pangalan ng (mga) magulang	• Sertipiko ng kapanganakan • Sulat mula sa ospital na naglalahad ng mahahalagang impormasyon
Katibayan ng pagkakakilanlan at nasyonalidad	• Buong pangalan • Nasyonalidad • Petsa ng kapanganakan	• Pasaporte • Identification card o mga dokumentong inisyu ng gobyerno

Mga Tala ng PagpaPALIWANAG

Ang listahan ng karaniwang isinumitang dokumento ay para lamang sa gabay at hindi buong listahan (isang dokumento lamang ang kailangan sa bawat kategorya).

Kategorya ng Dokumentong FIFA	Mga Katotohanang Kinakailangan ng FIFA	Karaniwang Isinumitang Dokumento
Proof of residence (Parent(s) or Guardian)	• Address/lugar	• Kasunduan sa pag-upa • Bill ng kuryente/tubig
Iba pang dokumento na nagpapatunay sa sinabi na dahilan	• Liham/email mula sa (mga) magulang o guardian na nagpapaliwanag sa mga dahilan ng paglipat sa Australia, na may lagda at petsa. • Anumang pormal na dokumentong sumusuporta sa dahilan—halimbawa, patunay ng pagpapatala sa unibersidad o TAFE.	
Dokumentasyon ng kustodya	• Buong pangalan ng magulang • Buong pangalan ng manlalaro • Pahintulot	• Desisyon sa paghiwalay/dokumentasyon na nagpapakita kung sino ang may kustodya • kopya ng desisyon ng pambansang awtoridad tungkol sa legal na kustodya ng manlalaro • Liham mula sa magulang na hindi naglalakbay na nagbibigay pahintulot na manirahan ang manlalaro sa Australia kasama ang magulang na may kustodya
Patunayan ng kamatayan ng namatay na magulang ng manlalaro	• Kopya ng sertipiko ng kamatayan • Sulat mula sa GP o ospital na nagpapatunay sa petsa o taon ng pagkamatay ng yumaong magulang	
Dokumentasyon ng exchange program	• Buong pangalan ng manlalaro • Layunin • Pondo • Haba (Petsa ng pagsisimula at pagtatapos)	• Pormal na impormasyon tungkol sa exchange program

MGA TALA NG PAGPAPALIWANAG

Ang listahan ng karaniwang isinumitang dokumento ay para lamang sa gabay at hindi buong listahan

Kategorya ng Dokumentong FIFA	Mga Katotohanang Kinakailangan ng FIFA	Karaniwang Isinumitang Dokumento
Form ng pagrehistro para sa exchange program	• Kulungan ng manlalaro at/o • kulungan ng magulang/tagapag-alaga ng manlalaro	• kopya ng form ng pagrehistro para sa kaugnay na exchange program
Kumpirmasyon ng pagbabalik sa tahanan ng manlalaro	• Kulungan/letterhead ng mga tagapangasiwa ng exchange program • Kulungan ng magulang ng manlalaro • Petsa ng pagbabalik sa bansang tahanan	• isang liham na inilabas at/o nilagdaan ng mga tagapag-ayos ng exchange program • isang liham na nilagdaan ng (mga) magulang ng manlalaro
Dokumentasyon ng akademikong edukasyon (exchange students)	• Kulungan/letterhead ng host na paaralan • Detalyadong timetable • Inaasahang petsa ng pagrehistro	• liham/dokumento na isinulat at firmado ng paaralan/kolehiyo ng manlalaro sa Australia
Kumpirmasyon ng paglalakbay ng manlalaro mula sa akademikong institusyon sa bansang tahanan	• Kulungan/letterhead ng paaralan sa bansang tahanan	• liham/dokumento mula sa paaralan sa bansang tahanan na nagkokonfirma sa paglalakbay ng manlalaro sa exchange program
Dokumentasyon ng tirahan/alagaan	• Buong pangalan ng host parent • Buong pangalan ng manlalaro • Petsa at kulungan ng mga tagapangasiwa ng exchange program, host parent o biological parent	• Liham o dokumento na isinulat ng exchange program, host parent o biological parent na nagkokonfirma sa mga detalye ng tirahan/alagaan • Patunayan ng address ng host parent - driver's license o bill ng kuryente/tubig

MGA TALA NG PAGPAPALIWANAG

Ang listahan ng karaniwang isinumitang dokumento ay para lamang sa gabay at hindi buong listahan.

Kategorya ng Dokumentong FIFA	Mga Katotohanang Kinakailangan ng FIFA	Karaniwang Isinumitang Dokumento
Katayuan ng bagong klub at haba ng pagrehistro	• Firmado at may petsa • Ibinigay sa letterhead ng klub	• Maaaring bigyan ng Football NSW ang mga halimbawa
Pahintulot ng host parent	• Buong pangalan ng magulang • Buong pangalan ng manlalaro • Petsa at kulungan ng host parent • Pangalan ng klub	• liham/email mula sa host parent ng magulang na nagbibigay pahintulot sa pagrehistro ng manlalaro sa klub sa Australia
Pahintulot ng biological parent/tagapag-alaga	• Buong pangalan ng magulang/tagapag-alaga • Buong pangalan ng manlalaro • Petsa at kulungan ng host parent • Pangalan ng klub	• liham/email mula sa biological parent/tagapag-alaga ng magulang na nagbibigay pahintulot sa pagrehistro ng manlalaro sa klub sa Australia
Patunayan ng katayuan ng refugee ng manlalaro at/o magulang ng manlalaro	• IMMI-cards • Mga opisyal na dokumento mula sa gobyerno ng Australia na nagpapatunay sa kanilang katayuan bilang refugee	
Kalagayan ng magulang	• Isang nakasulat na pahayag hinggil sa kasalukuyang kalagayan at kinaroroonan ng (mga) magulang ng manlalaro.	
Katayuan ng bagong club	• Nilagdaan at nilagyan ng petsa • Nakasaad sa letterhead ng club	• Maaaring magbigay ng mga halimbawa ang Football NSW.

FOOTBALL
NSW

FOOTBALLNSW.COM.AU

ANG DOKUMENTONG ITO AY ISINALIN GAMIT ANG ARTIFICIAL INTELLIGENCE; KUNG SAKALING MAGKAROON NG ANUMANG PAGKAKAIBA, MANGYARING SUMANGGUNI SA BERSYONG INGLES.